



RINA
www.rina.org

CISQ is a member of



CERTIFICATO N. 7349/02/S
CERTIFICATE No.

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
IT IS HEREBY CERTIFIED THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

S.I.M.A.N. S.r.l.

VIA DEL MOLO 64 19126 LA SPEZIA (SP) ITALIA

NELLE SEGUENTI UNITÀ OPERATIVE / IN THE FOLLOWING OPERATIONAL UNITS

VIA DEL MOLO 64 19126 LA SPEZIA (SP) ITALIA
VIA LEONARDO DA VINCI 84 19020 BOLANO (SP) ITALIA
E CANTIERI OPERATIVI

È CONFORME ALLA NORMA / IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD

ISO 9001:2008

E VALUTATO SECONDO LE PRESCRIZIONI DEL REGOLAMENTO TECNICO RT-05

PER I SEGUENTI CAMPI DI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING FIELD(S) OF ACTIVITIES

PROGETTAZIONE, COSTRUZIONE E RIPARAZIONI NAVALI; LAVORAZIONI MECCANICHE; SABBIAURA /
VERNICIATURA E COIBENTAZIONI; COSTRUZIONE E MANUTENZIONE DI EDIFICI

DESIGN, CONSTRUCTION AND REPAIR OF SHIPS; MECHANICAL WORKING; PAINTING / SANDBLASTING AND
INSULATION; CONSTRUCTION AND MAINTENANCE OF BUILDINGS

La validità del presente certificato è subordinata a sorveglianza periodica annuale / semestrale ed al riesame completo del sistema di gestione con periodicità triennale

The validity of this certificate is dependent on an annual / six monthly audit and on a complete review, every three years, of the management system

L'uso e la validità del presente certificato sono soggetti al rispetto del documento RINA: Regolamento per la Certificazione di Sistemi di Gestione per la Qualità

The use and validity of this certificate are subject to compliance with the RINA document : Rules for the certification of Quality Management Systems

Prima emissione First Issue	06.08.2002
Emissione corrente Current Issue	08.08.2012
Data scadenza Expiry Date	30.07.2015

Dott. Roberto Cavanna
(Managing Director)

RINA Services S.p.A.
Via Corsica 12 - 16128 Genova Italy



SGQ N° 002 A SSI N° 001 G
SGA N° 002 D DAP N° 001 H
PRD N° 002 B PRS N° 066 C
SCR N° 003 F LAB N° 0832

Membro degli Accordi di Mutuo
Riconoscimento EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual
Recognition Agreements

*IQNet, the association of the world's first
class certification bodies, is the largest
provider of management System
Certification in the world.
IQNet is composed of more than 30
bodies and counts over 150 subsidiaries
all over the globe.*

Per informazioni sulla validità
del certificato, visitare il sito
www.rina.org

For information concerning
validity of the certificate, you
can visit the site
www.rina.org

Riferirsi al Manuale della Qualità
per i dettagli delle esclusioni ai
requisiti della norma

Reference is to be made to the
Quality Manual for details
regarding the exemptions from the
requirements of the standard

EA:17
EA:28A
EA:20

La presente certificazione si intende
riferita agli aspetti gestionali
dell'impresa nel suo complesso ed è
utilizzabile ai fini della qualificazione
delle imprese di costruzione ai sensi
dell'articolo 40 della legge 163 del 12
aprile 2006 e successive modificazioni
e del DPR. 5 ottobre 2010 n. 207

CISQ è la Federazione Italiana di
Organismi di Certificazione dei
sistemi di gestione aziendale

CISQ is the Italian
Federation of management
system Certification Bodies



www.cisq.com